

Opening - Introduction

Spanish

En este ensayo/tesis analizaré/investigaré/evaluaré...

General opening for an essay/thesis

Chinese

在这篇论文/报告中，我将研究/调查/评估/分析...

Para responder esta pregunta, nos enfocaremos en...

To introduce a specific area of a subject on which you shall focus

要回答这个问题，我们首先来看一下...

La idea de... ha preocupado a los expertos desde hace algún tiempo.

General opening to introduce a subject

是否...的问题，相关领域的专家已经关注一段时间了。

Ya es bien sabido que...

General opening to introduce a subject that is well-known

众所周知...

Mucho se ha escrito sobre...

General opening to introduce a subject

关于...已有大量书面和口头的讨论。

Actualmente se concuerda en términos generales con...

General opening to introduce a subject that is generally agreed upon, but which you would like to question

如今，大家普遍认为...

Examinaremos los factores...

Developing your opening to describe exactly what your thesis involves

我们审视...等方面。

Nos basaremos en este análisis para identificar...

Developing your opening to describe exactly what your thesis involves

在此分析基础上，我们论证...

Un tema persistente en... es...

Introducing the main themes

在...领域，学者们普遍认为...

Como fenómeno empírico,... ha sido observado repetidamente.

To emphasize the importance of your study

根据实证研究，...现象已被重点关注。

En este contexto, la interrogante central que da pie a este trabajo es...

Specific statement saying what your study is about, comes after general background information

据此背景，写这篇论文要解决的核心问题是...

Esta investigación explora las causas de...

这项研究探寻...的原因

Specific statement of intention for your research

Los autores de los más recientes estudios han propuesto que...

近期相关研究的作者建议...

Used to present the current academic thinking around your chosen subject

Tenemos como propósito...

我们的目的是...

Used to state the main aims of the study

Al analizar empíricamente..., esperamos generar un mejor entendimiento de...

通过对...实证研究, 我们希望能够对...有一个更全面的理解

Used to describe your method and introduce the central aspect of the study

Opening - Definition

Spanish

...es por definición...

Used to define a certain word

Chinese

根据定义, ...的意思是...

Para efectos de este ensayo, el término... se definirá como...

在这篇论文中, 术语...的意思是...

Used to define a certain word

Es importante entender correctamente la definición de...

明确...的定义很重要

Used to define a certain word

El término... se refiere a...

术语...指...

Used to define a certain word

El modelo estándar sugiere que... podría ser definido(a) como...

根据标准模型, ...可以被定义为...

Used to describe a word, for which a definition has been suggested, but leaves the possibility for personal interpretation

De acuerdo con..., ... se define como...

根据..., ...被定义为...

Used to describe a word, for which a definition has been suggested, but leaves the possibility for personal interpretation

... puede ser definido(a) de muchas formas. Algunos sostienen que el término denota... ...有很多种定义。有些人认为此术语指...

Used to describe a word, for which a definition has been suggested, but leaves the possibility for personal interpretation

... se entiende como... ...普遍被认为是指...

Used to describe a word, for which a definition has been suggested, but leaves the possibility for personal interpretation

Cuando hablamos de... generalmente pensamos en... 提到...，通常我们想到的是...

Used to describe a word, for which a definition has been suggested, but leaves the possibility for personal interpretation

Dos cortos ejemplos podrían aclarar este concepto. 两个简短的例子可以解释这一概念。

A statement, after which you can use examples to define an idea

Es importante enfatizar... 强调...很重要

Used when wanting to draw attention to your definition

Nuestro punto de enfoque será... 我们的关注点在...

A casual way to define a certain word

Finalmente, quisiéramos aclarar la definición de... 最后，我们应该明确对...的定义

Used towards the end of a paragraph, in order to define a certain word

Queremos decir... 我们的意思是...

Used to further explain a definition or give examples of that definition

Se han ofrecido varias explicaciones... 就此可以提供几种解释。

A statement, after which you can further explain your definition

Podemos decir que estas explicaciones tienen su base en... 我们可以定性这些解释，它们是基于...

Used to clarify the basis for your definition

Estas explicaciones se complementan y ayudan a aclarar el fenómeno de... 这些解释相互补充，有助于阐明...的现象

Used after having given two similar examples, which together can be used to define a word

Basados en las afirmaciones de X, los expertos han alegado que...

根据...，其他学者认为...

Used when there is one clear expert in your field, but others have contributed towards his definition

Opening - Hypothesis

Spanish

La principal interrogante sería: ¿Cómo podría afectar...

Used to present the main hypothesis

Chinese

那么核心问题是：...将如何影响...？

Dada la evidencia en el caso de..., parece dar lugar a un análisis de los factores que tienen efecto en...

Used to present the main hypothesis

根据对...的证据，对...的影响因素的研究看起来是有必要的。

Hace más de una década, ... y... comenzaron un debate centrándose en la interrogante de si...

Used to present the main hypothesis

十多年前，...和...就是否...的问题展开一场争论。

Esta investigación se ocupa de... por medio del desarrollo y la experimentación con una serie de hipótesis que indican cómo... afecta...

Used to present the main hypothesis

这项研究涉及...，通过建立和检验一系列假设说明...是如何影响...

Siguiendo los argumentos establecidos por X, podemos suponer que...

Used to present the main hypothesis

因此，根据...阐述的推理，我们推测...

Algunos de estos argumentos han sido formalizados por X, pero ninguno ha sido aún puesto a prueba.

Used to introduce the hypothesis and state that your study is unique

其中一些论点已被...规范化，但并没有被检测过。

La evidencia arrojada por estos estudios sugiere una variedad de factores relacionados con...

Used to present the factors relevant to your study and your hypothesis

研究表明多种因素与...相关

X encontró una relación significativa entre... y ...

Used to point out someone else's work, which has relevance to your own

...发现...和...存在重要关联